



portair REISEN  
 ennetbürgen  
 Ihr persönliches Reisebüro  
 www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64



# Engelberger Anzeiger

Nr. 23 :: 5. Juni 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



**Dr. Dr. Andreas C. Marheine**  
 dipl. Zahnarzt



**Sarah Marheine**  
 Praxismanagement

**Marheine**  
 ZAHNMEDIZIN

## Ihre Engelberger Zahnarztpraxis für die ganze Familie

- Zahnreinigungen - Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin
- Aligner für perfektes Lächeln
- digitales Röntgen und 3D-Scans
- Parodontalbehandlungen
- Sport-Zahnmedizin
- Schutz-, Knirsch-, Schnarch- und Apnoe-Schienen
- Entfernung von Weisheitszähnen
- Implantate, orale Chirurgie

Parkweg 1 6390 Engelberg 041 637 23 32 praxis@marheine.ch www.marheine.ch

## Debit Mastercard – die Karte für alles.

- > weltweit kostenlos bezahlen
- > schweizweit kostenlos Bargeld beziehen

Keine Jahresgebühr für Sparkasse-  
 Aktionäre und alle bis 26 Jahre.  
[www.sparkasse.ch/debitmastercard](http://www.sparkasse.ch/debitmastercard)





## Präsentationszeitplan Abschlussarbeiten 3. IOS Engelberg 2024/25

Im Rahmen des Fachs Projektunterricht laden wir Sie herzlich zu den Abschlusspräsentationen ein.

**Am Donnerstag und Freitag, 12. und 13. Juni 2025,  
werden die Arbeiten in Form von Kurzvorträgen  
allen Interessierten präsentiert.**

Dazu sind auch Sie, liebe Eltern und weitere Zuhörerinnen und Zuhörer, herzlich eingeladen. Die geplanten Zeiten der Präsentationen finden Sie auf dem folgenden Zeitplan. Wir bitten Sie, pünktlich zur jeweiligen Präsentation zu erscheinen, da die präsentierende Person durch Unterbrüche abgelenkt werden könnte.

Die Präsentationen finden im Kloster-Schulhaus Ost, Erdgeschoss, Zimmer 007, statt. Es gibt eine Wegführung ab Schulhauseingang und mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt zum Lageplan auf unsere Website:



Während dieser beiden Präsentationstage findet von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr (am Donnerstag bis 19.00 Uhr) am gleichen Ort eine Ausstellung der diesjährigen Abschlussarbeiten statt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 12. oder 13. Juni 2025 zu begrüßen.

Ruth Leupi, Sybille Hänggi

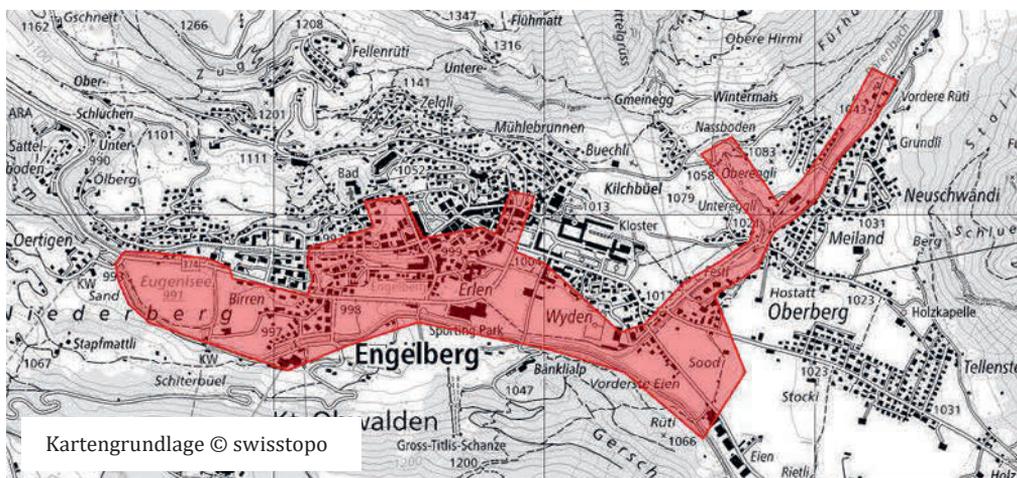




## Information zum bevorstehenden Drohnenflug

Im Rahmen der Erarbeitung einer Planungsgrundlage zur Förderung der Erlebbarkeit und Zugänglichkeit von Gewässern werden Drohnenaufnahmen durchgeführt. Dabei wird an mehreren Stellen entlang der Bäche und um den Eugenisee die Situation mit Umgebung fotografisch dokumentiert. Geflogen wird mit einer kleinen ferngesteuerten Drohne, die maximal 15 min pro Aufnahmeestelle in der Luft sein wird. Die Fotoaufnahmen werden anonymisiert.

Der ungefähre Bereich der Drohnenaufnahmen ist folgend rot eingefärbt. Die Durchführung erfolgt zwischen dem 10. und 13. Juni 2025.



## Gemeindeverwaltung – Schalteröffnungszeiten

Am **Montag, 9. Juni 2025**, bleibt die Gemeindeverwaltung Engelberg sowie der Entsorgungshof Wyden auf Grund des Feiertags Pfingstmontag geschlossen.

Gerne sind wir am Dienstag, 10. Juni 2025, wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da.

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis 2. Juni 2025 schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Walter Matter, Wasserfallstrasse 85, Engelberg
Bauvorhaben	Umnutzung Wohnhaus zu nichtlandwirtschaftlichen Zwecken
Ort	Parzelle 836, Fellenrütistrasse 40, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Gewässerschutzgebiet Au
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung
Gesuchsteller	Roland und Andrea Ramseier-Imboden, Terracestrasse 14, Engelberg
Bauvorhaben	Nacheingabe Glasvordach über Wohnungstüre Dachgeschoss
Ort	Parzelle 813, Terracestrasse 14, GB Engelberg
Zonen	W2B
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Silvia Hurschler Bieri & Martin Bieri, Bann 1, Engelberg
Bauvorhaben	Projektänderung; Neubau Mehrfamilienhaus Bann 1 (nachträgliche Baubewilligung)
Ort	Parzelle 2440, Bann 1, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue1, Ue2, SL2/4
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

---

Gesuchsteller	Beat Hess, Aaweg 1, Engelberg
Bauvorhaben	Überdachung Treppe, Erweiterung Sitzplatz und nachträgliche Bewilligung Erweiterung Garage (Unterkellerung)
Ort	Parzelle 1248, Aaweg 1, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0, Ue2, Ue3/5/7, Planungszone Hochwasserschutz (Überlastkorridor)
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung

---

Gesuchsteller	Beat Hess, Aaweg 1, Engelberg
Bauvorhaben	Nachträgliches Baugesuch / Sofortmassnahmen Hochwasserschutz Engelberger Aa
Ort	Parzelle 1248, Aaweg 1, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0, Ue2, Ue3/5/7, Planungszone Hochwasserschutz (Überlastkorridor)
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung

---

## Wussten Sie...?

Die Gemeindeverwaltung postet wöchentlich wichtige Informationen auf Crossiety.

In der Gruppe "Gemeindeinfos Engelberg" werden diverse Beiträge zu aktuellen Themen aus der Politik und Informationen von öffentlichem Interesse publiziert. So zum Beispiel auch Wettbewerbe, bei welchen Sie mitmachen und gewinnen oder Umfragen, bei denen Sie sich aktiv einbringen können.

In der Gruppe "Gemeindeinfos Werkdienst Engelberg" werden unter anderem Beiträge über aktuell anstehende Strassenarbeiten sowie auch Sperrungen und ähnliche Informationen publiziert.

Treten Sie diesen beiden Gruppen bei und bleiben Sie immer auf dem neusten Stand.

QR-Code scannen und bei Crossiety anmelden:





Bald ist es so weit: Vom **18. bis 20. Juli 2025** findet in Engelberg das fröhliche Globis & Schmugglis Kinderfest statt! Das bunte Wochenende bietet unzählige Highlights für die ganze Familie. Kinder- und Erwachsene kommen nicht zu kurz. Der Auftakt erfolgt bereits am Freitagabend mit einer fantasievollen **Märchenstunde** im **Eienwäldli**, die Gross und Klein in magische Welten entführt. Am Wochenende warten dann auf beiden Bergseiten jede Menge Abenteuer.

Im **Brunni-Gebiet**, rund um das Ristis mit dem Globi-Alpenspielplatz und dem idyllischen Härzli-see, erwartet euch ein wahres Familienparadies. Entdeckt die Natur auf spielerische Weise: **Pfeilbogenschiessen**, **Ponyreiten** und **Kinderklettern** stehen ebenso auf dem Programm wie neue Highlights – etwa Schnitzen am Härzli-see oder ein ganz besonderer **Besuch von Globine** am Samstag. Für musikalische Stimmung sorgt die Musikgesellschaft Steinacher mit ihrem beschwingten Repertoire.



Auch in Schmugglis Erlebniswelt am **Trübsee** warten zahlreiche Abenteuer auf euch. Rudert gemeinsam über den See, stellt euren Mut im **Adventure Park** unter Beweis oder helft Schmuggli bei der grossen Schatzsuche. Der grosse **Spielplatz** direkt am Wasser lädt zum Toben und Spielen ein. Zusätzlich sorgt die **Bergchilbi** mit **Sirup-Bar**, **Trampolinen**, **Bungee Run** und **Kids-Rodeo** für jede Menge Spass.



Am Samstagabend verwandelt sich der Kurpark von **Engelberg** in eine farbenfrohe **Kinder-Afterparty** – mit Musik vom **Xenegugeli-Duo**, leckeren Köstlichkeiten und fröhlich geschminkten Kindergesichtern. **Für jeden ist etwas dabei!** Speziell zum Kinderfest gibt es auf beiden Bergseiten zahlreiche weitere sportliche, kreative und unterhaltsame Attraktionen zu entdecken. Freut euch auf jede Menge Spass, fröhliches Lachen und unvergessliche Familienmomente!

**Sei dabei beim grossen Kinderfest in Engelberg!**





### Der Sommer ist da...

LAFUMA MOBILIER bleibt mit Lightcomfort seiner Philosophie treu, komfortable Möbel zu entwerfen, die jeden Aussenbereich in einen Ort des dauerhaften Wohlbefindens verwandeln. Die Möbel werden in Frankreich hergestellt, sind UV-beständig und wasserabweisend.

Diverse Modelle sofort ab Lager lieferbar!

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.



 **STOHR**  
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stoehr.ch](http://www.stoehr.ch) · [mail@stoehr.ch](mailto:mail@stoehr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

# NEUERÖFFNUNG

**INSIDER**  
Engelberg TITLIS

**7. JUNI 2025**

**09.00 – 17.30 UHR**

APÉRO OFFERIERT  
VON PHILIPP, ADRIAN & CHRIS

**11.00 – 16.00 UHR**

**20%  
RABATT**

AUF DAS GANZE SORTIMENT

SAMSTAG, 07. – MONTAG, 09. JUNI 2025



HIER SIND WIR!

**COOLE MARKEN FÜR ALLE INSIDER  
UND ALLE DIE ES WERDEN WOLLEN!**

**holtrix** | EST. 1972

**CALAMAR**



**hajo**  
POLO & SPORTSWEAR

**CALIDA**



THE HEART OF SPORT

INSIDER Engelberg Titlis  
Dorfstrasse 19  
6390 Engelberg  
truebsee@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

**INTERSPORT**  
TITLIS Engelberg

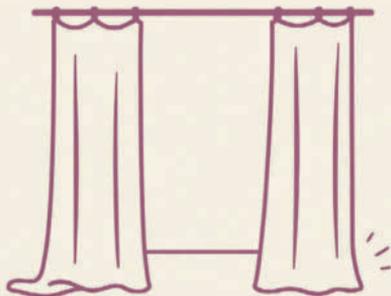
# Schmugglis

# ERLEBNISWELT

Entdecke die spannende Welt von  
Schmuggli und Engelbert auf dem Abenteuerspielplatz,  
der Schatzsuche und dem Sbrinz Weg.



# VORHANG ZU LANG?



# VORHANG ZU MIR!



Neu in Engelberg

[www.atelier-summit.ch](http://www.atelier-summit.ch)



Vorhänge abändern.

Zu lang? Zu kurz?

Ich mach's passend.

Genau. Schön. Einfach. Persönlich.

Unsere Sonnenterrasse bietet nicht nur traumhafte Ausblicke auf die Berge, sondern auch Raum für Genuss und Geselligkeit, sei es bei einem feinen Abendessen oder Ihrer ganz persönlichen Sommer-nachtsparty.



RESERVATION



FESTE FEIERN

Alpenclub, Hotel, Restaurants & Bar  
Dorfstrasse 5 / 6390 Engelberg



[www.alpenclub.ch](http://www.alpenclub.ch)

Amrhein  
sehen und gesehen werden  
Optik



Finden Sie die 5  
versteckten Spielzeugautos.

**Zu knifflig?** Dann ist es Zeit  
für einen Sehtest bei uns.

**Lösung:**  
[linktr.ee/amrhein.optik](http://linktr.ee/amrhein.optik)

**amrhein-optik.ch**  
Sarnen, Stans, Engelberg



Sommer-  
special

## Lack drauf Sommer an!

**SANDALENSAISON**

Wir haben deine Füsse im Griff.  
Erfrischendes Peeling, Pflege und Nagellack  
für perfekte Sommerfüsse. Bereit für  
Sandalen und Sonne!

50 Minuten  
CHF 90. —



**alpenresort**  
Eienwäldli · Engelberg

**Camping · Hotel · Wellness & Spa**  
**Restaurant · Bistro · Shop**  
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg  
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

# Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert  
Jeweils ab 17.00 Uhr.

**MIGROS**  
Migros-Supermarkt  
Engelberg

**Blitz**  
DAS Kidsaltdauer Informations-Magazin  
Dallenwil

**Engelberger  
Anzeiger**  
Engelberg



# Wir haben auch am Pfungstmontag länger für Sie offen!

Pfungstmontag, 9. Juni 2025, 10 - 18 Uhr

**MIGROS** und über 50 Geschäfte · [www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)



Länger einkaufen in Stans



# Wirtschaft Grafenort

**Wir haben auch am Mittag für Sie offen**

## Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag vom 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Montag und Dienstag Ruhetag

Lassen Sie sich von unseren saisonal abgestimmten  
Gerichten mit Produkten aus der Region überraschen.

---

[www.gastbetriebe.ch](http://www.gastbetriebe.ch) | 041 637 00 85



## Erstes Turnier – erster Saisonsieg

Anlässlich ihres 50. Jubiläums organisierte der Seilziehclub Mosnang vergangenes Wochenende ein internationales Turnier. Engelberg trat am 640kg-Turnier nebst 25 weiteren Teams an. Sie zogen eine souveräne Vorrunde und besiegten in der Folge im Halbfinal das belgische Team Mertensmannen. Im Final trafen sie auf den Nachbarn aus Stans-Oberdorf. Diese kämpften im Halbfinal gegen Sins-Luthern über drei Begegnungen. Engelberg liess sich im Final nicht in Bedrängnis bringen und gewann das internationale Turnier klar mit 3:0. Herzliche Gratulation!



---

[www.tugofwar-engelberg.ch](http://www.tugofwar-engelberg.ch)



# OKB.Förderpreis 2025 - jetzt bewerben!

Sie sind nachhaltig in Ihrem Verein oder mit Ihrem Unternehmen in unserer Region unterwegs? Dann bewerben Sie sich bis am 30. September für unseren OKB.Förderpreis für nachhaltiges Engagement. Das Preisgeld beträgt total 35'000 Franken.

Alle Infos unter [www.okb.ch/foerderpreis](http://www.okb.ch/foerderpreis)



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

**BERUFS- UND**

**WEITERBILDUNGSZENTRUM**

**BWZ OBWALDEN**

Berufs- und Weiterbildungszentrum  
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen  
Telefon: +41 41 666 64 86  
bwz.wb@ow.ch  
www.weiterbildung.bwz-ow.ch

## Deutschkurse in Engelberg d August - Dezember

**Abendkurse:** 1 Tag à 2 Lektionen/Woche

Zahlung in Raten ist möglich. Im Kursgeld sind die Lehrmittel nicht inbegriffen.

<b>A1</b>	A1/1	Deutsch für Anfänger 1 (S 22510a) Linie 1, A1 ab Kapitel 1	18.08.2025	–	22.12.2025
	A1/1	Deutsch für Anfänger 4 (S 22510b) Linie 1, A1 ab Kapitel 12	18.08.2025	–	22.12.2025
<b>A2</b>	A2/1	Deutsch mit Vorkenntnissen 1 (S 22510c) Linie 1, A2 ab Kapitel 1	19.08.2025	–	23.12.2025
<b>B1</b>	B1/2	Deutsch für Fortgeschrittene 4 (S22510d) Linie 1, B1 ab Kapitel 9	19.08.2025	–	23.12.2025

**Ferien** (Während den Schulferien findet kein Unterricht statt.).

Herbstferien: **27.09.2025 – 26.10.2025** (27.09.2025 – 12.10.2025 Sarnen / 04.10.2025 - 20.10.2025 Engelberg)

Weihnachtsferien: 24.12.2025 – 06.01.2026

**Feiertag:**

Maria Empfängnis: Mo 08.12.2025



Kanton  
Obwalden

Bildungs- und Kulturdepartement  
Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

- Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C haben oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt. Betrifft Niveaus von Alphabetisierung bis B2. Eine Unterstützung eines höheren Niveaus oder einem anderen Status müssen Sie vorgängig bei der zuständigen Fachstelle abklären.
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.
- Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

## Kurse durch das BWZ Obwalden September 2025

025	18.00	–	19.30	Montag	Geliana Sauer	CHF	434.00 (28 Lektionen)
025	19.45	–	21.15	Montag	Geliana Sauer	CHF	434.00 (28 Lektionen)
025	19.45	–	21.15	Dienstag	Martina Lingg	CHF	465.00 (30 Lektionen)
025	18.00	–	19.30	Dienstag	Martina Lingg	CHF	465.00 (30 Lektionen)

(6.10.2025 Engelberg)



# Schutz vor Onlinerisiken

Die Cyberversicherung schützt Sie vor Gefahren im Internet und vor finanziellen Schäden, zum Beispiel, wenn Ihre Kreditkarte oder Ihr Onlinekonto gehackt wird oder Sie Opfer eines Fake Shops werden.

Gerne beraten wir Sie persönlich.

## Reto Schleiss und Norina Wirz

AXA  
Geschäftsstelle Engelberg  
Engelbergerstrasse 41  
6390 Engelberg  
Telefon 041 637 33 66  
engelberg@axa.ch  
AXA.ch/engelberg



Ein Stück **Engelberg**  
zum Versenden – liebevoll gestaltet  
von Kreativhang, unserem  
Grafikbüro des Vertrauens.

Postkarten: CHF 2.50

Doppelkarten CHF 5.50

Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.

 **STOHR**  
ALLES FÜR S WOH NEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.sto hr.ch](http://www.sto hr.ch) · [mail@sto hr.ch](mailto:mail@sto hr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



# WOOD FOOD

14. & 15. JUNI  
11.30-17.00 UHR

## AM FOOD UNPLUGGED ENGELBERG

Haute Cuisine mitten im Wald: Probiere dich am Samstag- & Sonntagnachmittag durch die exklusive Wood Food Karte und deck dich am Food Market mit Köstlichkeiten der einheimischen Produzent:innen ein.

[WWW.ENGELBERG.CH/FOOD-UNPLUGGED](http://WWW.ENGELBERG.CH/FOOD-UNPLUGGED)





Bildungs-  
kommission



# ALPINE RETTUNG ZENTRALSCHWEIZ

## Rettung unter allen Umständen möglich?

Die Alpine Rettung Zentralschweiz (ARZ), getragen von der Rega und dem SAC, übernimmt Rettungen in unzugänglichem Gelände oder bei extremen Wetterbedingungen. Wo Helikopter nicht fliegen können, kommt sie zum Einsatz. Doch wer sind die Menschen hinter der Organisation und welche Herausforderungen müssen die Rettungsteams meistern?

Daniel Bieri, Geologe, Bergführer und Rettungschef der Rettungsstation Pilatus, ist ein erfahrener Retter und gewährt spannende Einblicke in die Einsätze der ARZ.

[www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen](http://www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen)



Die Stiftung Lebensraum Gebirge freut sich auf Ihren Besuch im schönen Herrenhaus. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt – Prinzip «first come, first served».

**Mittwoch,  
11. Juni 2025  
19.30 Uhr**

Café Bar offen  
ab 18.45 Uhr

**Ort**  
Herrenhaus  
Grafenort

**Freier Eintritt**  
Kollekte



üsäs dorf engelberg  
üsäs ? ? ?  
ausstellung des geschäfts- & gewerbeverbandes



Gewinner Mai:  
Fion Lussmann  
Antwort Mai: 13 Paar Ski

### Quizfrage:

Wie muss das unkenntlich gemachte Wort im Slogan der Gewerbeausstellung von 2002 lauten? Antwort per mail bis 25. Juni an [info@gewerbe-engelberg.ch](mailto:info@gewerbe-engelberg.ch) via QR-Link →

Zu gewinnen gibt es Gewerbe-gutscheine im Wert von CHF 100.-



Biwak am  
Grassen SAC  
2649m

## Ausstellung Projekt Grassenbiwak 2027



Entdecken Sie die Visionen für das neue Grassenbiwak während der Ausstellung der eingereichten Architekturprojekte:

- 📅 Sa–Mo: 7.–9. Juni 2025
- 📍 Knechtenstube, Kloster Engelberg
- 🕒 10 Uhr bis 16 Uhr
- 🆓 Eintritt frei



Wir freuen uns auf Ihren Besuch, SAC Engelberg



Gemeinsam den Weg zum neuen Grassenbiwak ebnen!  
Ihre Spende bringt uns dem Ziel ein Stück näher.





CATTANI

RESTAURANT

# PFINGST- BRUNCH

MIT LIVEMUSIK

8. Juni | 12.00 - 14.30 Uhr

Lassen Sie sich von der Symphonie der Aromen bei unserem üppigen Pfingstbrunch verzaubern. Freuen Sie sich auf reichhaltige Buffets mit Live-Cooking, feine à la carte-Gerichte und süsse Leckereien am Schokoladenbrunnen.

Brunch ohne Getränke: CHF 95 pro Person

Brunch inklusive Wasser, Hausweinen, Sekt, Kaffee und Tee: CHF 115 pro Person

Kleine Gäste im Alter von sechs bis 12 Jahren: CHF 40

KIDS FUN DINING

Hüpfburg, Spiele, Kinderbuffet mit Pasta, Pizza, Glace-Stand und Popcornmaschine

CHF 20 pro Kind in The Hall

Für alle kleinen Gäste von 3 bis 12 Jahren,  
deren Eltern am Brunch teilnehmen.



Kempinski Palace  
Engelberg

RESERVATION ERBETEN.

DORFSTRASSE 40 · 6390 ENGELBERG · SCHWEIZ · T +41 41 639 7530

RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

TITLIS | SWISS ALPS

# Betriebsferien

vom Di, 10. Juni bis und mit Do, 10. Juli 2025

Spielwaren

## Marlies

Dorfstr. 11, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 24 74



Stanser Verein für Menschenkenntnis

Ort: Altes Spritzenhaus, Stans  
Nähe Bahnhof

Zeit: Dienstag, 17. Juni 2025  
19.30 Uhr

Kostenbeitrag

### Wohltuende Kräuter – Heilende Pflanzen

An diesem Abend erfahren Sie Spannendes über die heilenden Kräfte unserer heimischen Pflanzen. Viele Wildkräuter, die direkt vor unserer Haustür wachsen, sind wahre Schätze der Natur und können bei verschiedensten Beschwerden helfen. Sie lernen ausgewählte Heilpflanzen kennen und erhalten wertvolle Tipps, wie Sie diese sicher anwenden können.

Inhalte des Vortrags:

- Vorstellung wichtiger heimischer Heilpflanzen und ihrer Wirkung
- Anwendungsmöglichkeiten in der Hausapotheke
- Praktische Beispiele: Tees, Tinkturen und einfache Hausmittel

Der Vortrag ist für alle geeignet: Die Kräfte unserer heimischen Kräuter und Pflanzen sind ein wahrhaftiger Naturschatz, welcher in vielen Bereichen Heilung bringen kann. Lassen Sie uns gemeinsam auf Entdeckungsreise gehen!

**Referentin: Ursula Anderhalden, Flüeli-Ranft / [www.echtnatur.ch](http://www.echtnatur.ch)**

Aus der Postfiliale wird die  
Boulderhalle

# SÜDWAND

ENGELBERG

Einmaliger: 30 % Vorverkaufsrabatt  
Jetzt zugreifen, später profitieren  
[www.suedwand.ch](http://www.suedwand.ch)



# ***gabriel*** *bewegt. Ihren Transport.*

## **Grenzenlose Leistung.**

Auf Strasse, Schiene, in der Luft und im Wasser. Wir bewegen Ihr Hab und Gut sowie Ihre Güter auf dem schnellsten und effizientesten Weg an ihr Ziel.

## **Gut beraten.**

Internationale Geschäfte bedeuten auch Zollformalitäten. Diese nehmen wir Ihnen gerne ab – schnell und professionell.

## **Bestens vorbereitet.**

Wir spedieren Übersee-Sendungen den Anforderungen entsprechend verpackt und als Stückgutsendung, Wagenladung, oder Container in alle Welt für Sie.



**Kontakt** 041 624 40 40 | [info@gabriel.ch](mailto:info@gabriel.ch) **Mehr unter** [gabriel.ch/transport](http://gabriel.ch/transport)



## ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg  
www.engelberger-sc.ch  
info@engelberger-sc.ch

## HAUPTPARTNER



Obwaldner  
Kantonalbank

### SPONSOREN

**BEPA**  
Heinz Imboden AG



**Giessenhof**



# MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 05. – 15.06.2025

## DO, 05.06.2025

5. Liga (A)

**FC ALPNACH – ENGELBERGER SC II**  
**20:15 UHR**

## SA, 07.06.2025

18:00 Uhr Frauen Cup-Final (A) FC Willisau – SG Stans-Engelberg I

## MI, 11.06.2025

Aufstiegsspiel 4./3. Liga (H)

**ENGELBERGER SC – SC EMMEN II**  
**20:00 UHR**

## SA, 14.06.2025

11:00 Uhr Junioren Ea (A) FC Horw 2 – Engelberger SC a  
14:30 Uhr Junioren D/9 (A) FC Stans Bürgenstock – Engelberger SC  
17:00 Uhr Frauen 2. Liga (H\*) SG Stans-Engelberg I – FC Baar II  
18:00 Uhr Frauen 4. Liga (A) AS Gamboragno – SG Stans-Engelberg II

## SO, 15.06.2025

Aufstiegsspiel 4./3. Liga (A)

**FC MEGGEN I – ENGELBERGER SC**  
**14:00 UHR**

10:00 Uhr Junioren Eb (H) Engelberger SC b – FC Hünenberg b  
10:00 Uhr Junioren F – 2. St.-Kl. (A) Turnier in Malters  
10:00 Uhr Junioren F – 3. St.-Kl. (A) Turnier in Luzern

H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | \* Heimspielort: Sportanlage Eichli, Stans

### MATCHBALLSPONSOREN



Kloster  
Engelberg  
Benediktinerabtei seit 1120

**TITLIS**





## 10 JAHRE BIKECLUB ENGELBERG

Am 23. Mai 25 feierte der Bikeclub Engelberg sein 10-jähriges Jubiläum. Nach der GV stieg im Hoheneck-Saal mit der Band *The Hydden* die Party. Der Bikeclub bedankt sich bei allen treuen MitgliederInnen und dem Team Hoheneck.

## WETTBEWERB LOGO KIDSBIKEN

Zum Jubiläum designten rund 20 Kinder das Logo für das Kidsbiken. Erster Preis ist ein Biketag für die ganze Familie auf der Marbachegg. Alle weiteren teilnehmenden Kinder erhalten eine Überraschung.

Herzliche Gratulation an Mischa Bauer, 4. Klasse, für das stilvolle Logo.



**RAIFFEISEN**  
Nidwalden

*Hä-  
isch-  
guäd*



Zu vermieten in Engelberg

## 5½-Zimmer-Ferienhaus

Suchen Sie ein gemütliches Ferienhaus an ruhiger und schöner Lage?

- Teilweise möbliert mit hochwertiger Ausstattung
- grosse Terrasse mit Pergola
- Wohnküche, Badezimmer, 3 Schlafzimmer, Gäste-WC, Büroraum, Cheminée, Waschküche mit Waschmaschine und Tumbler, 1 Tiefgaragenparkplatz, 1 Aussenparkplatz

Mietpreis: CHF 2'500.– (exkl. Stromkosten)

Verfügbarkeit: ab 1. August 2025

Ideal für: Familien oder als Ferienunterkunft

Anfragen an: axel.buettner@gmx.ch

[www.bewegig.ch](http://www.bewegig.ch)

Plattform für Besonderes  
aus Sport und Kultur

Werde dank dem E-Newsletter bewegig  
Teil unseres Netzwerks für eine tolle  
Innerschweizer Kultur- und Sportszene!



## Ärztlicher Notfalldienst

Sa / So / Mo 07. / 08. / 09. Juni 2025

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

für ein schönes Zuhause

### Verkauf

keine Objekte im Angebot

### Vermietung

Leider haben wir aktuell keine Wohnungen zur Vermietung im Angebot.  
Gerne informieren wir Sie, sobald wieder etwas verfügbar ist.

Weitere Objekte finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)



**Auskünfte Verkauf und Vermietung**

[info@sunmatt.ch](mailto:info@sunmatt.ch), Telefon 041 639 60 80





# HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## VERKAUF

Parkweg 9, 1 Zimmer-Wohnung 2. OG, Lift, Südbalkon, Prachtsaussicht, Parkierung inkl. zentralste Lage, Busanschluss in unmittelbarer Nähe	475'000.–
Studentenweg 12, 4.5 Zimmer-Gartenwohnung mit grossem Keller inkl. Garage und Parkplatz, NWF 118.5 m <sup>2</sup> , separater Wintergarten	auf Anfrage
Oberbergstrasse 21, Original Engelberger Wohnhaus, 4-geschossig	auf Anfrage
Vogelsangweg 1, Einfamilienhaus an Süd-Hanglage inkl. Garagenparzelle	auf Anfrage
Hinterdorf 6, Wohn- und Geschäftshaus mit Garagengebäude, voll vermietet	auf Anfrage
Stockistrasse 16, Luxus-Einfamilienhaus mit über 400 m <sup>2</sup> NWF, grosse Sonnenterrasse	auf Anfrage

## DAUERMIETE

### Wohnungen am Dürrbach 2 mit Hallenbad und Wellnessanlage, Lift

3.5 Zimmer-Wohnung mit 2 Balkonen, 96 m <sup>2</sup> , inkl. NK	2'780.–
3.5 Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m <sup>2</sup>	auf Anfrage
5.5 Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m <sup>2</sup> , mit drei Nasszellen	auf Anfrage

### Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.–
--	-------

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



Gemeinsam Grosses bewegen  
Gemeinsam Werte schaffen

Die Bürgi AG ist ein seit 1931 bestehendes, regionales Unternehmen im Bereich Hoch- und Tiefbau, das sich durch hohe Qualität, Zuverlässigkeit und ein starkes Engagement auszeichnet. Mit modernen Grundsätzen, gut ausgebildeten Mitarbeitenden und einem kooperativen Führungsstil streben wir eine stetige Verbesserung und langfristige Werte für unsere Kunden und Mitarbeitende an.

Für unser Sekretariat in Engelberg suchen wir eine/einen

### kaufmännische/n Mitarbeiter/in (60 – 100 %)

#### Deine Aufgaben

- Selbstständige Führung des Sekretariats der Filiale Engelberg
- Führen der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Allgemeine administrative Tätigkeiten
- Rapportierung der Baustellenstunden
- Mitwirkung bei Projekten
- Stellvertretung Technisches Sekretariat und Buchhaltung in Alpnach

#### Dein Fundament

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Weiterbildung im Finanz- oder Rechnungswesen von Vorteil
- Sehr gute EDV-Kenntnisse und idealerweise A3 und Domus
- Dienstleistungsorientierte und einsatzfreudige Persönlichkeit mit vernetzter Denkweise
- Ausgeprägtes Zahlenflair mit einer selbstständigen, exakten und speditiven Arbeitsweise
- Zuverlässig, kommunikativ und teamfähig

#### Wir bieten dir

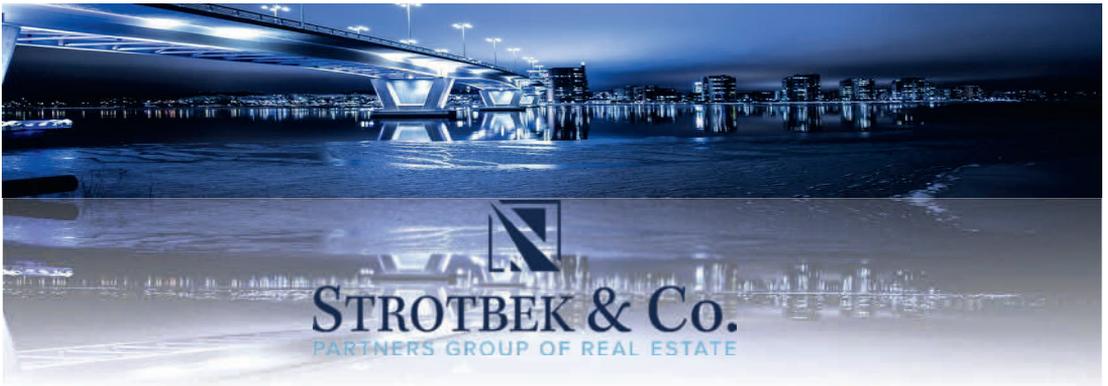
- Abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit
- Ein dynamisches und lebhaftes Umfeld
- Modern ausgerüsteter Arbeitsplatz
- Du-Kultur in einem respektvollen und kollegialen Umfeld
- Soziale Firmenkultur, die auf Respekt und Vertrauen basiert
- Möglichkeit für regelmässige Schulungen und berufliche Weiterbildung

#### Du bist interessiert?

Sende deine Bewerbungsunterlagen an: [personal@buergibau.ch](mailto:personal@buergibau.ch)

Wir freuen uns, dich kennenzulernen.

Bei Fragen zur Stelle, steht dir Reto Blättler unter Tel. 041 672 71 11 gerne zur Verfügung.



Bühne frei....  
.... für Organisationstalente  
.... im alltäglichen Bürowahnsinn

Wir suchen per sofort (intern)

# Office Manager:in

6-10 Stunden/ Woche- vor Ort in Engelberg

Ihre Aufgaben:

- ① Sie organisieren und managen das Büro von A-Z
- ② Postannahme und Bearbeitung
- ③ Entwicklung eines Ablage- und Ablaufsystems incl. Digitalisierung
- ④ Selbständige Erledigung der Geschäftskorrespondenz schriftlich und telefonisch mit Lieferanten und Behörden

Sie bringen mit:

- ① Mehrjährige einschlägige Erfahrung im Office-Management
- ② Schnelle Auffassungsgabe und hohe Eigenmotivation
- ③ Sehr gute Deutsch-Kenntnisse in Wort und Schrift
- ④ Stressresistenz und ein freundliches Wesen

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage unter 078 201 1439 oder per Mail unter [office@strotbek.ch](mailto:office@strotbek.ch)



[WWW.STROTBEK.CH](http://WWW.STROTBEK.CH)

STROTBEK Capital Partners AG  
Alte Gasse 20 | 6390 Engelberg  
[office@strotbek.ch](mailto:office@strotbek.ch) | 041 52 19 72-0

# ZEIT FÜR EINE VERÄNDERUNG?



SCANNE DEN QR-CODE UND ERFAHRE MEHR

## Mitglied werden und von spannenden Angeboten profitieren.

- Vergünstigte Velofahrkurse
- Gratisabonnement «Velomagazin»
- Diverse Vergünstigungen
- Mehr Velowege und sichere Velostreifen in Unterwalden
- Beitrag zu einem besseren Klima

Gemeinsam stärken wir die Stimme  
der Velofahrenden.

Mehr Infos: [provelounterwalden.ch](http://provelounterwalden.ch)

 **PRO VELO**  
UNTERWALDEN

## Bei uns läuft's - steig ein!

Wir sind die Schleiss AG, ein modernes Haustechnikunternehmen mit Sitz in Engelberg – und wir suchen genau dich zur Verstärkung unseres Teams.

## Sanitärinstallateur:in EFZ Sanitär-ServiceMonteur:in EFZ

**Es erwarten dich:** Ein aufgestelltes Team, spannende Projekte, moderne Arbeitsmittel und **sehr gute Anstellungsbedingungen.**

Wir legen Wert auf Qualität, Zusammenhalt und ein faires Miteinander.

**Du hast:** Eine abgeschlossene Lehre EFZ, den Führerausweis Kat. B, arbeitest selbstständig und trittst freundlich sowie gepflegt auf – **perfekt!**

**Klingt gut?** Dann melde dich bei Roman Schleiss:  
041 637 22 65 oder [roman.schleiss@schleiss-ag.ch](mailto:roman.schleiss@schleiss-ag.ch)

**Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!**

**Schleiss AG** Sanitär | Heizung | Planung  
Wasserfallstrasse 72b, 6390 Engelberg

[schleiss-ag.ch](http://schleiss-ag.ch)

# SCHLEISS

Sanitär | Heizung | Planung



Du siehst die Wiesen nicht mehr grünen  
Du siehst die Kühe nicht mehr grasen  
Du hast stets geschafft, manchmal gar über deine Kraft

## **Hurschler Kari (Paradeys Kari)**

5. September 1931 bis 29. Mai 2025

Nach einem langen Leben durfte er ruhig einschlafen.

In stiller Trauer: Edy Hurschler-Mathis mit Familien  
Anni Matter-Hurschler mit Familien  
Marie Hurschler-Amrhein mit Familien  
Patenkinder, Nichten, Neffen, Cousins,  
Freunde und Bekannte aus früheren Zeiten

Traueradresse: Anni Matter-Hurschler, Engelbergerstr. 6a, 6390 Engelberg

Psalter: Donnerstag, 5. Juni 2025 um 16.30 Uhr  
im Erlenhäus, Engelberg

Trauergottesdienst: Freitag, 6. Juni 2025 um 9.30 Uhr  
in der Klosterkirche, Engelberg  
anschliessend Urnenbeisetzung

Dreissigster: Samstag, 28. Juni 2025 um 9.30 Uhr  
in der Klosterkirche, Engelberg

Gilt als Leidzirkular



Hey - weisst Du was hier entsteht?

INSIDER Engelberg Tittlis - Wird ein cooler Shop für alle Insider oder die, die es werden möchten. Eröffnung ist am 07. Juni 2025.

**INSIDER**  
Engelberg TITLIS

THE HEART OF SPORT

**INSIDER Engelberg Tittlis**

Dorfstrasse 19  
6390 Engelberg

truebsee@intersport-tittlis.ch · [www.intersport-tittlis.ch](http://www.intersport-tittlis.ch)

**INTERSPORT**  
TITLIS Engelberg